



04.0517

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
51	34303201	1	Federsitz	spring holder	fixation de ressort
50	34325201	1	Vorschubpuffer	feed bumper	amortisseur d'avance
49	99634301	1	Druckfeder	spring	ressort
48	99951101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
47	34325301	1	Vorschubkolben	feed piston	piston d'avance
46	99951201	2	O-Ring	o-ring	joint torique
45	99950801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
44	99950901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
43	34314001	2	Befestigungsbolzen	fastening pin	goupille de fixation
42	34322601	2	Führungsklappe	guide flap	guide de rabat
41	99634101	1	Druckfeder	spring	ressort
40	99634201	1	Druckfeder	spring	ressort
39	34327702	2	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
38	34347101	1	Werkzeugnase	nose piece	pièce de nez
37	99306718	2	Zylinderschraube	screw	vis
36	34313901	3	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
35	34325501	1	Vorschubfinger	feed finger	doigt d'avance
34	99407701	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
33	98903603	3	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
32	34320701	1	Befestigungsbolzen	fastening pin	goupille de fixation
31	34301501	1	Auslösehebel komplett	trigger complete	levier de détente complete
30	99634501	2	Druckfeder	spring	ressort
29	99200309	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
28	98904503	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
27	99002301	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
26	34340001	1	Haken	hook	crochet
25	98886101	1	Reduzierung	reducer	adaptateur
24	99951001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
23	12638601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
22	34302701	1	Gehäuse	main housing	corps
21	42027201	2	Schutz	protection	protection
20	34301001	1	Puffer	bumper	amortisseur
19	99950701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
18	99950601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
17	34311701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
16	99950501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
15	34300901	1	Zylinder	cylinder	cyindre
14	34309601	1	Dichtring	seal ring	joint plate
13	34300801	1	Treiber (mit Kolben)	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
12	99950401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
11	99712501	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
10	99950301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
9	34300501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
8	99634001	1	Druckfeder	spring	ressort
7	34309301	1	Federlager	spring support	support de ressort
6	34309901	1	Dichtscheibe	gasket	joint plate
5	34300101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
4	99304418	1	Zylinderschraube	screw	vis
3	34307201	1	Schalldämpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	99100401	1	Scheibe	washer	rondelle
1	99303008	4	Linsenschraube	screw	vis

04.0517

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
102	34347401	1	Werkzeugnase komplett	nose piece complete	pièce de nez complete
101	34346101	1	Kopf komplett	head complete	tête complete
100	34305501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
99	34339401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
98	34347501	1	Verschlußklappe komplett	closure flap complete	capuchon complete
97	34347301	1	Auslöseventil komplett	trigger valve complete	soupape de declencheur comp.
96	98682001	1	Kopfaufkleber	head label	autocollants de tête
95					
94	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
93	98685302	1	Gebotszeichen - Aufkleber	mandatory sign - sticker	signe obligatoire - autocollant
92	97518801	1	Typenschild	type label	la plaque signalétique
91	34312601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
90	34332001	1	Schutzabdeckung	safety cover	couverture de protection
89	34321701	1	Sicherungsbügel, unten	lower safety device	palpeur de sécurité, en bas
88	99634401	1	Druckfeder	spring	ressort
87	99100301	1	Scheibe	washer	rondelle
86	99303718	1	Zylinderschraube	screw	vis
85	34301401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
84	99000503	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
83	34321801	1	Stellrad	set collar	roue d'orientation
82	34320201	1	Scheibe	washer	disque
81	34326201	1	Verstellbolzen, Nagellänge	adjusting bolt, nail length	boulon de réglage
80	34301201	1	Brücke, Sicherungsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
79	34305301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
78	34301101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
77	98904003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
76	34326101	1	Verstellung, Nagellänge	adjustment, nail length	réglage à longueur de clou
75	34301901	1	Magazin	magazine	magasin
74	34322201	1	Achse, Magazinabdeckung	bolt, magazine cover	axe, couverture de magasin
73	99100308	1	Scheibe	washer	rondelle
72	99304518	1	Zylinderschraube	screw	vis
71	34303601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
70	34303501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
69	99951801	2	O-Ring	o-ring	joint torique
68	99634601	1	Druckfeder	spring	ressort
67					
66	99951601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
65	34303301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
64	99951501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
63	98902406	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
62	34303401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
61	99951401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
60	99951301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
59	34302501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
58	34315201	1	Achse, Sperrklinke	bolt, stopper	axe, cliquet
57	99407801	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
56	34319901	1	Verschlußklappe	closure flap	capuchon
55	34347201	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
54	34325601	1	Scharnierbolzen	hinge bolt	boulon de charnière
53	99306418	1	Zylinderschraube	screw	vis
52	99001602	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip

34300004